



## 安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3606

14 December 1995

CHINESE

### 第三六〇六次会议临时逐字记录

1995年12月14日星期四,下午1时

在纽约总部举行

主 席: 拉夫罗夫先生

成员国: 阿根廷

博茨瓦纳

中国

捷克共和国

法国

德国

洪都拉斯

印度尼西亚

意大利

尼日利亚

阿曼

卢旺达

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

(俄罗斯联邦)

萨韦尔斯先生

奥特卢尔先生

秦华孙先生

罗凡斯基先生

迪嘉梅先生

艾特尔先生

马丁内斯·布兰科先生

萨椰伯先生

富尔奇先生

依根索拉先生

胡塞比先生

乌巴里卓罗先生

约翰·韦斯顿爵士

英德弗思先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录科科长(C-178)。

95-87032 (c)

下午1时15分开会

通过议程

议程通过

塔吉克斯坦和塔吉克-阿富汗边境局势

秘书长关于塔吉克斯坦局势的报告

主席(以俄语发言):安全理事会现在开始审议其议程项目。

安全理事会是根据其先前磋商达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于塔吉克斯坦局势的报告,即文件S/1995/1024。安理会成员面前还有文件S/1995/1032,其中载有安全理事会先前磋商过程中拟定的一项决议草案的案文。

我的理解是,安全理事会准备就其面前的决议草案进行表决。如果没有人反对,我现在就把决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

赞成: 阿根廷、博茨瓦纳、中国、捷克共和国、法国、德国、洪都拉斯、印度尼西亚、意大利、尼日利亚、阿曼、俄罗斯联邦、卢旺达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

主席(以俄语发言):15票赞成。决议草案获得一致通过,成为第1030(1995)号决议。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

我谨宣布安全理事会将于今天下午3时进行磋商。我愿感谢安理会所有成员的耐心,并感谢秘书处所有工作人员,包括口译员,给我们的时间。

下午1时20分散会